

**THÔNG BÁO VỀ THỜI HẠN NHẬN TRỢ CẤP
CỦA QUÝ VỊ TRONG CHƯƠNG TRÌNH
CalWORKs – THÁNG NHẬN TRỢ CẤP THỨ 42**

| | |
|-------------------|------------|
| QUẬN | |
| TÊN ĐÚNG HỌ SƠ | |
| SỐ HỒ SƠ | SỐ ID KHÁC |
| TÊN CÁN SỰ XÃ HỘI | |

Có thắc mắc không? Hãy hỏi cán sự xã hội của quý vị.

THÔNG BÁO NÀY CUNG CẤP CHO QUÝ VỊ THÔNG TIN VỀ THỜI HẠN 48 THÁNG NHẬN TRỢ CẤP CỦA QUÝ VỊ TRONG CHƯƠNG TRÌNH CalWORKs .

Kể từ _____, Quận/Hạt xác định là quý vị, _____, đã nhận
(NGÀY) (TÊN HỌ)
tổng cộng là **42 tháng** trong thời hạn 48 tháng trợ cấp tiền mặt của chương trình CalWORKs dành cho suốt cuộc đời quý vị. Quý vị có thể hội đủ điều kiện để nhận trợ cấp cho thêm 6 tháng nữa kể từ ngày ghi trên.

HÃY LIÊN LẠC VỚI CÁN SỰ XÃ HỘI CỦA QUÝ VỊ NGAY NẾU QUÝ VỊ:

- Cần thêm thông tin về số tháng quý vị đã nhận trợ cấp.
- Đã hay đang được miễn trừ thời hạn 48 tháng của chương trình CalWORKs và quý vị đã không yêu cầu được miễn trừ.
- Không đồng ý với Quận/Hạt.
- Cần thêm thông tin về những quy định liên quan đến thời hạn 48 tháng của chương trình CalWORKs, hoặc các trường hợp được miễn trừ, hoặc cách xin được miễn thời hạn.

THỜI HẠN 48 THÁNG SẼ KHÔNG ẢNH HƯỞNG ĐẾN VIỆC QUÝ VỊ HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN NHẬN TRỢ CẤP TỪ CHƯƠNG TRÌNH CALFRESH HOẶC MEDI-CAL.

Nếu quý vị nghĩ rằng Quận/Hạt đã tính thời hạn này không đúng cho quý vị, quý vị có thể xin một phiên điều trần. Xin liên lạc với cán sự xã hội của quý vị để biết chi tiết về cách xin phiên điều trần. Quý vị cũng sẽ nhận được một Thông Báo Quyết Định báo cho quý vị biết khi nào quý vị đã dùng hết 48 tháng trợ cấp tiền mặt của chương trình CalWORKs dành cho suốt cuộc đời quý vị.